

وان تحيط علما كذلك بتقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في انشاء المعهد الدولي للتدريب والبحث من أجل النهوض بالمرأة (٦٨) ،

١ - وتعتمد قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي بانشاء معهد دولي للتدريب والبحث من أجل النهوض بالمرأة ؛

٢ - وتعتمد المبادئ التوجيهية المحددة في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٩٨ (د - ٦٠) فيما يتعلق بأنشطة المعهد ولا سيما ضرورة قيام تعاون وثيق مع المراكز والمعاهد الاقليمية ذات الأهداف المماثلة ؛

٣ - وتقبل مع التقدير عرض حكومة ايران أن تستضيف المعهد ؛

٤ - وترجو من الأمين العام أن يعجل بالاستعدادات التقنية من أجل انشاء المعهد في موعد مبكر ، وأن ينشط ، تحقيقا لهذه الغاية ، في التماس الموارد المالية عن طريق التبرعات ، وكذلك التماس الدعم التقني له ؛

٥ - وترجو أيضا من الأمين العام أن يقدم تقريرا عن التقدم المحرز الى المجلس - س الاقتصادي والاجتماعي في دورته الثانية والستين .

الجلسة العامة ١٠٢
١٦ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٦

١٣٦/٣١ - عقد الأمم المتحدة للمرأة

ان الجمعية العامة ،

ان تأخذ في الاعتبار انها أعلنت في قرارها ٣٥٢٠ (د - ٣٠) المؤرخ في ١٥ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٥ ، تسمية الفترة من ١٩٧٦ الى ١٩٨٥ عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والنماء والسلام ، على أن يكرس العقد للعمل الفعال والمتواصل ، على كل من المستوى الوطني والقليمي والدولي ، لتنفيذ خطة العمل العالمية من أجل تحقيق أهداف السنة الدولية للمرأة (٦٩) وما يتصل بهذه الخطة من قرارات (٧٠) اعتمدها المؤتمر العالمي للسنة الدولية للمرأة المعقود في مدينة مكسيكو خلال الفترة من ١٩ حزيران / يونيه الى ٢ تموز / يوليه ١٩٧٥ ،

وان تدرك أهمية القيام دون ابطاء بوضع وتنفيذ برنامج عمل محدد للعقد ،

وان تسأخذ في الاعتبار كذلك قرارها المتعلق بعقد مؤتمر عالمي في عام ١٩٨٠ لا ستعراض

(٦٨) A/31/310 .

(٦٩) تقرير المؤتمر العالمي للسنة الدولية للمرأة (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع : 1.76.IV.1) ، الفصل الثاني ، الفرع ألف .

(٧٠) المرجع نفسه ، الفصل الثالث .

وتقييم التقدم المحرز ، والقيام ، عند الاقتضاء ، بتعديل البرامج القائمة في ضوء ما هو متاح من بيانات وبحوث جديدة ،

وان تحيط علماً مع الارتياح ببرنامج عقد الأمم المتحدة للمرأة ، كما اعتمدته لجنة مركز المرأة في دورتها السادسة والعشرين ، والذي أحاله الى الجمعية العامة المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الحادية والستين المستأنفة (٧١) ،

١ - تقرر برنامج عقد الأمم المتحدة للمرأة الذي يركّز على النصف الأول من العقد ، ١٩٧٦ الى ١٩٨٠ ؛

٢ - وتحثّ الحكومات وهيئات الأمم المتحدة على اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لتنفيذ برنامج العقد واعطائه أولوية نظراً للحاجة الفعلية لتحقيق أهداف العقد ؛

٣ - وتهيب بالحكومات أن تتخذ تدابير لتأمين اشتراك المرأة اشتراكاً متساوياً وفعّالاً في الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، وفي تقرير السياسات العامة على المستويات المحلية ، والوطنية ، والاقليمية ، والدولية ، مما يزيد من دورها في مجالي التعاون الدولي وتعزيز السلم ؛

٤ - وتوصي الحكومات بالقيام ، حسب الاقتضاء ، بإنشاء أجهزة يمكن أن تشمل هيئات حكومية وغير حكومية ، ومكاتب ، ولجان ، تأمينا للتنفيذ والتقييم الفعّالين لخطة العمل العالمية ولبرنامج العقد في اطار الخطط الانمائية الوطنية والسياسات الاقليمية ؛

٥ - كما توصي الحكومات بالقيام ، بالتعاون مع الأمين العام ، والوكالات المتخصصة ، واللجان الاقليمية ، ومراكز ومعاهد البحث الاقليمية والدولية المناسبة ، فضلا عن الهيئات الدولية الحكومية المناسبة ، بتنظيم دورات تدريبية وحلقات دراسية يدرس فيها المسؤولون عن وضع وتنفيذ الخطط الانمائية الوطنية تقنيات وأساليب متعددة التخصصات يمكن استخدامها في ادماج المرأة على نحو فعّال في عملية الانماء ؛

٦ - وتدعو على سبيل الأولوية ، الحكومات ، ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة وهيئاتها ، وكذلك جميع المنظمات الحكومية وغير الحكومية المعنية ووسائل الاتصال الجماهيرى ، الى الاضطلاع ببرامج اعلامية ضخمة تستهدف توعية جميع قطاعات السكان بالحاجة الى تنفيذ برنامج العقد تنفيذا كاملاً ؛

٧ - وترجو من الأمين العام أن يأخذ في كامل حسابه الاحتياجات المالية والاحتياجات من الموظفين اللازمة لتنفيذ خطة العمل المالية وبرنامج العقد تنفيذاً فعالاً ؛

٨ - وترجو من الأمين العام أن يعد تقريراً يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والثلاثين للنظر فيه ، بشأن التدابير المتخذة لتنفيذ هذا القرار ، ولا سيما الفقرات ٤ و ٥ و ٦ أعلاه ، بالإضافة إلى تقرير مرحلي عن التدابير الأخرى المتخذة لتنفيذ خطة العمل العالمية وبرنامج العقد .

الجلسة العامة ١٠٢
١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦

١٣٧/٣١ - مؤتمر اعلان التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمرأة

ان الجمعية العامة ،

ان تشير إلى قرارها ٣٥٢٠ (د - ٣٠) المؤرخ في ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥ الذي أعلنت فيه تسمية الفترة من ١٩٧٦ إلى ١٩٨٥ "عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام" ،

وان تشير كذلك إلى انها اعتمدت في قرارها ١٣٦/٣١ المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ برنامج عقد الأمم المتحدة للمرأة ،

وان تلاحظ أنها قررت في دورتها الثلاثين تمديد أجل صندوق التبرعات للسنة الدولية للمرأة الذي أنشئ بموجب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٨٥٠ (د - ٥٦) المؤرخ في ١٦ ايار / مايو ١٩٧٤ ليشمل فترة العقد ،

وان تذكر انها اعتمدت في قرارها ١٣٣/٣١ المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ معايير وترتيبات لإدارة صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمرأة ،

وان تدرك أنها في قرارها ١٣٥/٣١ المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ بشأن إنشاء المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة ، طلبت من الأمين العام أن ينشط في التماس الدعم المالي والتقني للمعهد ،

١ - تؤكد من جديد تأييدها لتنفيذ خطة العمل العالمية من أجل تحقيق أهداف السنة الدولية للمرأة (٧٢) التي اعتمدها المؤتمر العالمي للسنة الدولية للمرأة المعقود في مدينة مكسيكو خلال الفترة من ١٩ حزيران / يونيه إلى ٢ تموز / يوليه ١٩٧٥ ، وكذلك تنفيذ برنامج عقد الأمم المتحدة للمرأة ؛

٢ - وترجو من الأمين العام أن يدعو خلال الدورة الثانية والثلاثين للجمعية العامة عام ١٩٧٧ ، إلى عقد مؤتمر لاعلان تبرعات تقدم إلى صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمرأة بغرض تمويل البرامج الواردة في خطة العمل العالمية وبرنامج عقد المرأة ، وإلى المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة ،

(٧٢) تقرير المؤتمر العالمي للسنة الدولية للمرأة (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.76.IV.1) ، الفصل الثاني ، الفرع ألف .